Celebrating 30 Years of KYOTO VISITOR’S GUIDE

The New Step for the decades to come

July 2016 marks the celebratory 30th anniversary since the KYOTO VISITOR’S GUIDE (KVG) was first published. KVG was created by AD BRAIN Inc. as a way to promote Kyoto as an international destination for tourists and international conference participants.

Compared to the city’s almost eternal history over 1200 years as Japan’s national capital, 30 years is only a short period of time. However, as a pioneer of a monthly English publication which has consistently provided useful, meaningful and interesting information for overseas tourists in Japan, we are proud to commemorate our 30th anniversary with you.

We will continue to work hard to make KVG an excellent combination of practical and original information, and make it an even more interesting and memorable magazine for visitors from around the world. Thank you very much for your continued support and cooperation.

July, 2016
Kyoto Visitor’s Guide
AD BRAIN Inc.

KYOETO VISITOR’S GUIDE 創刊30周年のご挨拶

1987年7月、KYOTO VISITOR’S GUIDE（KVG）の創刊号が京都に呱々とされました。それから30年、多くの外国人観光客に、もと京都を楽しんでもらいたい！という思いから生まれたKVGは、外国人観光客が本当に求める、実用性と利便性を幅広く網羅した英語観光情報誌として、たくさんのちの手に取っていただきました。

KVGは、これまで通り、旅行者が求める必要に応じた情報を、より分かりやすく伝えていくことにまいりつつ、図書を他に、多様化する外国人旅行者を取り巻く環境を鑑みて、実用性を持って、手に取っていただく方々の心に少しでも少しでも誇り高き誌物づくに寄与することを目指して参ります。

30年という光をつけてご愛顧、ご支援いただいたご感謝を申し上げるとともに、今後も引き続き、ご支援、ご協力を賜りますよう、心よりお願い申し上げます。

2016年7月
アドブレーン株式会社

Graphical Illumination on the Big Stairway at the Kyoto Station Building

This summer, wishes will be treasured to a beautiful nightly illumination at 15,000 LED lights from a shadow of 171 steps. Open at sun brand towers of Kyoto during the early evening, followed by special summer scenes that last well into the night. A performance of powerful yet subtle beauty for all to appreciate.

Kyoto Station Building Information
Tel: 075-331-4001 (10:00-19:00)

Congratulations on KVG Happy 30th!

Special Summer Beer Garden with Maiko
July 15-Aug. 31

Four lovely maiko & geiko of Miyagawacho will perform their elegant dance on the stage and will also be your company.
18:00-19:30 or 20:00-21:30
Reservation required ¥6,000/person for a set of 4 people and all-you-can-drink.

Miyagawacho Kaburenjo Theatre (map J, F-5)
Tel: 075-561-115 (only Japanese spoken)
www.miyagawacho.jp

Happy 30th Anniversary, KVG!

Congratulations on KVG 30th Anniversary

Utopia where art and nature meet

Stunning collection includes Japanese ceramics, tea ceremony art, Buddhist art and masterpiece works from ancient civilizations the world over...

Open: 10:00-17:00 (Closed Mon.); Admission ¥1,100
Tel: 0748-83-3411  miho.jp